



CORPORATION OF THE CITY OF  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMMITTEE OF THE WHOLE

November 5, 2018, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests 7
4. Delegations / Presentations
5. Petitions / Correspondence
6. Notice of Motion
  - 6.1 Notice of motion presented by Councillor Jean-Marc Lalonde regarding the sale of cannabis in the City of Clarence-Rockland

**WHEREAS** *Bill 36 Ontario Cannabis Statute Law Amendment Act* received royal assent on October 17, 2018; and

**WHEREAS** Municipal government can opt out of cannabis sales in their communities by January 22, 2019; and

**WHEREAS** the City of Clarence-Rockland already has By-Law 2016-62, regulating smoking in public places and workplaces;

**BE IT RESOLVED THAT** the City of Clarence-Rockland allows the sale of cannabis, but only in the Liquor Control Board of Ontario (LCBO) local stores.

**7. Comment/Question Period**

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

**8. Report from the United Counties of Prescott and Russell**

**9. Committee/Staff Reports**

9.1	2017 CIH Academy Financial Statements (presentation)	9
9.2	Amendment to Zoning By-Law – 2164 Landry	25
9.3	Accounts Receivable Write-Off	71
9.4	Update #2 watermain looping - Landry and Russell roads	75
9.5	Information report - Jean-Marc Lalonde Arena rental – Rockland Field Archers	81
9.6	Wastewater Treatment Works 2017 Annual report	87
9.7	Rockland Water System – Annual Report	111
9.8	Protective Services – Monthly Report (August 2018)	127
9.9	Protective Services – Monthly Report (September 2018)	135
9.10	Fire Station Construction Update (October 2018)	141
9.11	Monthly statistics - Construction - October 2018	143
9.12	Capital Project List Update	147
9.13	Biosolids lagoons – Annual Report	159
9.14	Human Resources Policy Revision	185

10. Other items

11. Adjournment



CORPORATION DE LA CITÉ DE  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMITÉ PLÉNIER

le 5 novembre 2018, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires 7
4. Délégations / Présentations
5. Pétitions / Correspondance
6. Avis de motion
  - 6.1 **Avis de motion présenté par le conseiller Jean-Marc Lalonde concernant la vente de cannabis à Clarence-Rockland**

**ATTENDU QUE** le Projet de loi 36, Loi de 2018 modifiant des lois en ce qui concerne le cannabis a reçu la sanction royale le 17 octobre 2018; et

**ATTENDU QUE** les gouvernements municipaux ont droit de retirer le droit de vendre du cannabis dans leurs communautés au plus tard le 22 janvier 2019;

**ATTENDU QUE** la Cité de Clarence-Rockland a déjà le règlement 2016-62, régissant le fumage dans les endroits publics et les lieux de travail;

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la Cité de Clarence-Rockland permette la vente de cannabis sur son territoire, uniquement dans les succursales de la Liquor Control Board of Ontario (LCBO).

## **7. Période de Questions/Commentaires**

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

## **8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell**

## **9. Rapports des Comités/Services**

<b>9.1</b>	<b>États financiers 2017 de l'Académie CIH (presentation)</b>	<b>9</b>
<b>9.2</b>	<b>Modification au règlement zonage – 2164 Landry</b>	<b>25</b>
<b>9.3</b>	<b>Radiation de comptes recevables</b>	<b>71</b>
<b>9.4</b>	<b>Mise-à-jour #2 sur le bouclage d'aqueduc - chemins Landry et Russell</b>	<b>75</b>
<b>9.5</b>	<b>Rapport d'information - Location de l'aréna Jean-Marc Lalonde – Club de tir à l'arc de Rockland</b>	<b>81</b>
<b>9.6</b>	<b>Rapport annuel du traitement des eaux usées 2017</b>	<b>87</b>
<b>9.7</b>	<b>Système d'eau de Rockland – rapport annuel</b>	<b>111</b>
<b>9.8</b>	<b>Services de la protection – Rapport mensuel (Août 2018)</b>	<b>127</b>
<b>9.9</b>	<b>Services de la protection – rapport mensuel (Septembre 2018)</b>	<b>135</b>
<b>9.10</b>	<b>Mise à jour concernant la construction des casernes (octobre 2018)</b>	<b>141</b>
<b>9.11</b>	<b>Statistiques mensuelles - construction - octobre 2018</b>	<b>143</b>
<b>9.12</b>	<b>Liste des projets d'immobilisation - mise à jour</b>	<b>147</b>
<b>9.13</b>	<b>Rapport annuel des lagunes</b>	<b>159</b>
<b>9.14</b>	<b>Révision des politiques de ressources humaines</b>	<b>185</b>

10. **Autres items**

11. **Ajournement**